

俄勒冈州

烟草零售许可证公告



如何读取俄勒冈州身份证件 (How to Read an Oregon ID)

俄勒冈州烟草零售许可证 (Tobacco Retail License, 简称“TRL”) 计划更新了 [《如何读取俄勒冈州身份证件》手册 \(How to Read an Oregon ID handout\)](#)，该手册可在[烟草零售许可证 \(TRL\) 网站](#)上找到。更新后的文件反映了于 2025 年 5 月生效的联邦法规变更，现在一些顾客会使用“真实的身份证” (REAL ID)，同时也仍有顾客使用较早签发的旧版身份证 (IDs)。这是一个店主和经理为员工提供复习培训如何检查身份证件 (IDs) 的绝佳机会。您可以使用更新后的 [《如何读取俄勒冈州身份证件》 \(How to Read an Oregon ID handout\)](#) 手册作为参考资料。

Public Health Division
Tobacco Retail License Program

OREGON
HEALTH
AUTHORITY

如何查看俄勒冈州身份证

在俄勒冈州，向任何未满 21 岁的人出售烟草产品、电子烟和水烟产品都是违法的。

您可以接受以下任何一种带照片的身份证件作为年龄证明：

1. 由美国或外国政府签发的护照或护照卡。
2. 由美国州签发的驾照。
3. 由美国州签发的身份证。
4. 由美国联邦认可的部落签发的身份证。
5. 美国军身份证。
6. 由美国市或地区签发的任何其他包含以下信息的身份证：
 - 姓名
 - 出生日期
 - 照片
 - 以及对其的外貌描述。

俄勒冈州的驾驶员和机动车辆管理局 (DMV) 同时颁发驾照和身份证。两者外观相似。

在检查身份证时，请不要匆忙行事，也不要让他人施加压力。仔细检查以遵守法律。您不能只是凭直觉判断。您必须检查身份证。如果您不确定身份证是否有效，可以拒绝销售。

如果您想了解更多关于 21 岁以下人群出售烟草、电子烟和水烟产品的法律，请发送电子邮件至 Tobacco.Inspections@odhsha.oregon.gov。

其他格式和语言
您可以在俄勒冈州语言、文字、大写字母、盲文或高对比度格式或文件。
请发送电子邮件至 Tobacco.Inspections@odhsha.oregon.gov 或 971.673.2283 (语言)。
如果您需要许可证，我们提供申请电话。

2024-11-08 09:49:11 (12/2025) SHP/afcd/1/1/1/1

您知道您的烟草检查员可能来自您所在当地社区吗？

烟草检查通常由当地检查员完成。如果您居住在本顿县 (Benton County)、克拉索普县 (Clatsop County)、克拉马斯县 (Klamath County) 或穆尔特诺马县 (Multnomah County)，则烟草零售检查由在俄勒冈州立法机构 (Oregon State Legislature.) 通过全州烟草零售许可法律之前就已存在的当地项目完成。



俄勒冈州卫生部 (Oregon Health Authority, 简称“OHA”) 还与各县地方项目的检查员合作，在其社区内完成全州烟草零售许可证法律相关的检查。俄勒冈州卫生部 (OHA) 与地方项目定期协调，以确保全州范围内检查工作执行的一致性。如果您在库斯县 (Coos County)、柯里县 (Curry County)、道格拉斯县 (Douglas County)、约瑟芬县 (Josephine County) 或尤马蒂拉县 (Umatilla County) 经营业务，检查将由当地检查员完成。我们采访了两位当地检查员，他们分享了以下经验：

“作为本地检查员有助于与零售商们建立关系……更容易与当地的业主和经理联系，而且我可以在执法过程中采取更个性化的接触方式。”

“我们已经与零售商们建立了良好的关系，并通过提供资源和教育材料，我们在常规检查中已将最低合法销售年龄 (Minimum Legal Sales Age) 的检查不合格率从 202 年的约 40%降低到了 2025 年的 13%。通过这一过程，零售商现在能够认出我们，对于把我们当作资源来使用也感到适应。”

在地方层面完成检查有很多好处，包括：

- 地方检查员们了解他们居住和工作所在县的具体需求，因此更容易与当地的零售商们建立良好关系。
- 在地方层面工作的检查员们表示，他们经常收到社区零售商们的咨询，并且他们已成为帮助零售商们保持合规的稳定的教育和资源的来源。
- 地方项目报告称，零售违规率显著下降，从而大幅减少了向 21 周岁以下人群销售烟草商品的情况。零售商们做得非常好！这是当地社区值得骄傲的一点。

俄勒冈州卫生部 (OHA) 欢迎哥伦比亚县 (Columbia County)、林肯县 (Lincoln County)、莫罗县 (Morrow County) 和吉利姆县 (Gilliam County) 从今年 7 月开始与俄勒冈州卫生部 (OHA) 一起完成当地检查工作。

标签要求 (Labeling Requirements)

在销售吸入式输送系统 (Inhalant Delivery Systems ,简称“IDS”) (也称为电子烟<E-cigarettes>)时，请参阅[俄勒冈州行政法规 \(Oregon Administrative Rules,简称“OAR”\) 第 333-015-0310 条 \(OAR 333-015-0310\)](#) 对液态尼古丁容器的标签要求的规定。检查员对标签要求的查看是俄勒冈州卫生部 (OHA) 每年进行的合规性检查的一部分。下方图片是近几个月在一些零售场所发现的一种产品示例。该产品不符合[俄勒冈州行政法规 \(OAR\) 第 333-](#)

[015-0310 条\(OAR 333-015-0310\)](#) 的规定。请在即将到来的合规性检查前参考该法规做好准备。



为零售商提供的资源：

- [零售商最佳实践指南](#)
- [烟草零售许可证零售商培训手册](#)
- [强制性烟草销售标识](#)
- [俄勒冈州身份证阅读指南](#)
- [烟草零售许可在线培训录像](#)
- [儿童安全包装要求](#)

您可以免费获取此文件的其他语言版本、大号字体版本、盲文版本或您首选的其他格式版本。请发送电子邮件至 Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov 或拨打电话 971-673-2283 联系烟草零售许可证 (TRL) 计划。我们接受所有类型的中继呼转电话。

Public Health Division (公共卫生部门)

Tobacco Retail License Program (烟草零售许可证计划)

地址：800 NE Oregon St. Ste. 850

Portland, OR. 97232-2162

电话：971-673-2283

电子邮件：Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov

官方网址：www.healthoregon.org/tobaccoretailsales

